




Before using Apple Watch, review the *Apple Watch User Guide* at support.apple.com/guide/watch. Retain documentation for future reference.

Get Started

 Press and hold to turn on Apple Watch.

 Charge with magnetic charger.

Safety and Handling

See "Safety and handling" in the *Apple Watch User Guide*. Apple Watch, its operating systems, and the health sensors are not medical devices.

Exposure to Radio Frequency

For radio frequency exposure information for Apple Watch, open the Apple Watch app on iPhone and tap My Watch, then go to General > About > Legal > RF Exposure. Or go to apple.com/legal/rfexposure.

Battery and Charging

The lithium-ion battery in Apple Watch should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider. You may receive a replacement Apple Watch when ordering battery service. Batteries must be recycled or disposed of separately from household waste. For information about battery service and recycling, go to apple.com/batteries/service-and-recycling. For information about charging, see "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

Medical Device Interference

Apple Watch, some of the bands, and Apple Watch magnetic charging accessories contain magnets that may interfere with medical devices. See "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

Avoid Hearing Damage

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

Accessibility

For information about Apple Watch accessibility features, see the *Apple Watch User Guide*.

Regulatory

Regulatory certification information is available on-device. Go to Settings > General > Regulatory. Additional regulatory information is in "Safety and handling" in the *Apple Watch User Guide*.

EU / UK Compliance



Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at apple.com/euro/compliance. Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd.,

2 Furzeground Way, Stockley Park,
Middlesex, UB11 1BB.

Disposal and Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling

collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/environment.

Apple One-Year Limited Warranty Summary

Apple warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information

on obtaining service available at apple.com/legal/warranty and support.apple.com, if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your hardware device at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For EU/EFTA/UK Consumers: Apple means Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Consumers might have remedies free of charge against the seller in the event of a lack of conformity, which are not affected by this warranty.

Перед началом использования Apple Watch ознакомьтесь с *Руководством пользователя Apple Watch* на веб-странице: support.apple.com/guide/watch. Сохраните документацию для дальнейшего использования.

Начало работы



Нажмите и удерживайте, чтобы включить Apple Watch.



Зарядите с помощью зарядного устройства с магнитным креплением.

Безопасность и эксплуатация

Обратитесь к разделу «Безопасность и эксплуатация» в *Руководстве*

пользователя Apple Watch. Apple Watch, их операционные системы и датчики, отслеживающие состояние здоровья, не являются медицинскими устройствами.

Воздействие радиочастотного излучения

Чтобы узнать о воздействии радиочастотного излучения Apple Watch, откройте приложение Apple Watch на iPhone, коснитесь «Мои часы», затем выберите «Основные» > «Об устройстве» > «Правовые документы» > «РЧ-излучение». Или перейдите на веб-страницу: apple.com/ru/legal/rfexposure.

Аккумулятор и зарядка устройства

Сервисное обслуживание или переработку литийионного аккумулятора в Apple Watch могут производить только компания Apple или авторизованный поставщик услуг. При заказе сервисного обслуживания

аккумулятора Вы можете получить новые Apple Watch. Перерабатывать и утилизировать аккумуляторы следует отдельно от бытовых отходов. Информацию об обслуживании и утилизации аккумулятора можно найти на веб-странице: apple.com/ru/batteries/service-and-recycling. Информацию о зарядке аккумулятора см. в разделе «Важная информация о безопасности» в *Руководстве пользователя Apple Watch*.

Влияние на работу медицинских устройств

Часы Apple Watch, некоторые ремешки и аксессуары с магнитным креплением для зарядки Apple Watch содержат магниты, которые могут влиять на работу медицинских устройств. Обратитесь к разделу «Важная информация

о безопасности» в *Руководстве пользователя Apple Watch*.

Предотвращение повреждения слуха

Чтобы предотвратить возможные повреждения слуха, не прослушивайте звук на высокой громкости в течение длительного времени. Дополнительные сведения о звуке и слухе можно найти на веб-странице: apple.com/ru/sound и в разделе «Важная информация о безопасности» в *Руководстве пользователя Apple Watch*.

Универсальный доступ

Информацию о функциях универсального доступа на Apple Watch см. в *Руководстве пользователя Apple Watch*.

Нормативы

Информацию о соответствии нормативным требованиям и о сертификатах можно найти на устройстве. Перейдите в раздел «Настройки» > «Основные» > «Нормативы». Дополнительная нормативная информация приведена в разделе «Безопасность и эксплуатация» в *Руководстве пользователя Apple Watch*.

Соответствие нормам ЕС/Великобритании



Компания Apple Inc. заявляет, что это беспроводное устройство соответствует условиям Директивы 2014/53/EU и Регламента по радиооборудованию 2017 г.

Текст Декларации соответствия нормам доступен на веб-странице: apple.com/euro/compliance. Представителем компании Apple в Европейском Союзе является компания Apple Distribution International, Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Представителем компании Apple в Великобритании является компания Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Russia, Kazakhstan, Belarus, Kyrgyzstan, Armenia

Соответствие требованиям:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Индукционное зарядное устройство соответствует требованиям:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке: support.apple.com/ru_RU/specs



Утилизация и вторичная переработка



Приведенный выше символ означает, что в соответствии с местными требованиями и законодательством приобретенное Вами изделие и (или) его аккумулятор должны утилизироваться отдельно от бытового мусора. По окончании срока эксплуатации сдайте изделие в пункт сбора, назначенный местными властями. Раздельный сбор отходов и вторичная переработка этого изделия и (или) его аккумулятора при утилизации позволяет сохранить природные ресурсы и обеспечить переработку способом, не наносящим вреда здоровью людей и окружающей среде. Подробную информацию о программе

вторичной переработки, пунктах сбора для переработки, запрещенных веществах и других экологических инициативах компании Apple можно найти на веб-странице: apple.com/ru/environment.

Общие сведения об ограниченной годовой гарантии Apple

Компания Apple гарантирует отсутствие дефектов материалов и производственного брака в прилагаемом оборудовании и аксессуарах сроком на один год с даты первоначальной покупки. Гарантия Apple не покрывает естественный износ, а также повреждения, возникшие в результате несчастных случаев и нарушений правил эксплуатации. Для получения технического обслуживания позвоните в компанию Apple, посетите розничный магазин Apple или авторизованного

поставщика услуг Apple. Доступность различных вариантов обслуживания зависит от страны, в которой запрошена услуга, и может быть ограничена страной приобретения изделия. Может взиматься плата за звонки и услуги международной доставки в зависимости от Вашего местонахождения. Полные условия и подробную информацию о получении технического обслуживания см. на веб-страницах: apple.com/ru/legal/warranty и support.apple.com/ru-ru. В случае обращения по гарантии компания Apple отремонтирует или заменит Ваше устройство либо вернет его стоимость по собственному усмотрению. Преимущества, предусмотренные гарантией, дополняют права, предоставляемые потребителю местным законодательством. При обращении за гарантийным обслуживанием

может потребоваться предоставить доказательство покупки.

Для покупателей в странах Европейского союза/Европейской ассоциации свободной торговли/Великобритании: под Apple подразумевается компания Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Покупателям могут бесплатно предоставляться механизмы правовой защиты от продавца в случае несоответствия товара вне зависимости от условий этой гарантии.

Apple Watch құрылғысын пайдаланбастан бұрын support.apple.com/guide/watch сайтында *Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығын* қарап шығыңыз. Құжаттаманы келешекте қарау үшін сақтаңыз.

Жұмысқа кірісіңіз



Apple Watch құрылғысын қосу үшін басып тұрыңыз.



Магниттік зарядтағышпен зарядтаңыз.

Қауіпсіздік және ұстау

Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығындағы «Қауіпсіздік және ұстау» бөлімін қараңыз. Apple Watch

құрылғысы, оның операциялық жүйелері мен денсаулық сенсорлары медициналық құрылғылар емес.

Радио жиілік энергиясының әсері

Apple Watch құрылғысына арналған радио жиілік энергиясының әсері туралы ақпарат алу үшін iPhone құрылғысында Apple Watch қолданбасын ашыңыз және «Менің сағатым» түймесін түртіңіз, одан кейін «Жалпы» > «Ақпарат» > «Құқықтық» > «РЖ сәулелену» тармағына өтіңіз. Не болмаса, apple.com/legal/rfexposure сайтына өтіңіз.

Аккумулятор және зарядтау

Apple Watch құрылғысындағы литий-ионды аккумуляторға тек Apple корпорациясы немесе өкілетті қызмет көрсету провайдері қызмет көрсетуі немесе оларды өңдеуі керек. Аккумулятор

қызметіне тапсырыс беру кезінде Apple Watch қосымшасын алуыңыз мүмкін. Аккумуляторлар тұрмыстық қоқыстан бөлек өңделуі немесе тасталуы тиіс. Аккумуляторға қызмет көрсету және оны өңдеу туралы ақпарат алу үшін apple.com/batteries/service-and-recycling сайтына өтіңіз. Зарядтау туралы ақпаратты *Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығындағы* «Маңызды қауіпсіздік ақпараты» бөлімін қараңыз.

Медициналық құрылғыға кедергі келтіру
Apple Watch, жолақтардың кейбірінің және Apple Watch магниттік зарядтау қосалқы құралдарының құрамында медициналық құрылғыларға кедергі келтіруі мүмкін магниттер бар. *Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығындағы* «Маңызды қауіпсіздік ақпараты» бөлімін қараңыз.

Есту қабілетінің зақымдалуын болдырмау

Ықтимал есту қабілетінің зақымдалуын болдырмау үшін ұзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде тыңдамаңыз. Дыбыс және есту туралы қосымша ақпарат желіде apple.com/sound сайтында және *Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығындағы* «Маңызды қауіпсіздік ақпараты» бөлімінде бар.

Әмбебап қол жеткізу мүмкіндігі

Apple Watch әмбебап қол жеткізу мүмкіндіктері туралы ақпаратты *Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығынан* қараңыз.

Нормативтік

Нормативтік куәлік туралы ақпарат құрылғыда қолжетімді. «Реттеулер» > «Жалпы» > «Нормативтік құжат»

тармағына өтіңіз. Қосымша нормативтік ақпарат *Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығындағы* «Қауіпсіздік және ұстау» бөлімінде.

ЕО / Біріккен Корольдіктің



Apple Inc. осы арқылы бұл сымсыз құрылғының 2014/53/EU директивасына және 2017 жылғы радиоаппаратуралар ережелеріне сай екендігін жариялайды. Сәйкестік туралы декларациясының көшірмесі apple.com/euro/compliance сайтында бар. Apple компаниясының ЕО өкілі — Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple компаниясының Біріккен Корольдіктегі

өкілі — Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Russia, Kazakhstan, Belarus, Kyrgyzstan, Armenia

Соответствие требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Индукционное зарядное устройство соответствует требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке: support.apple.com/ru_RU/specs



Тастау және өңдеу туралы ақпарат



Жоғарыдағы таңба жергілікті ережелер мен нормаларға сай өніміңіз және/немесе оның аккумуляторы тұрмыстық қалдықтан бөлек тасталуы керектігін білдіреді. Осы өнім өзінің қызмет мерзімінің соңына жеткенде оны жергілікті органдар белгілеген жинау орнына апарыңыз. Өніміңізді және/немесе оның аккумуляторын тастау кезінде бөлек жинау және өңдеу табиғи ресурстарды

сақтауға және оның адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғайтын жолмен өңделуін қамтамасыз етуге көмектеседі. Apple компаниясының қайта өңдеу бағдарламасы, қайта өңдеу үшін жинау пункттері, шектеулі заттар және басқа да экологиялық бастамалар туралы ақпарат алу үшін apple.com/environment сайтына кіріңіз.

Apple компаниясының бір жылдық шектеулі кепілдігі туралы жиынтық мәлімет

Берілген жабдық өнімі мен керек-жарақтар материалдарындағы және дайындау сапасындағы зақымдарға қарсы Apple компаниясы бастапқы сатып алу күнінен бастап 1 жылға кепілдік береді. Apple компаниясы қалыпты тозуға немесе жазатайым оқиға және дұрыс ұстамау салдарынан болған зақымдарға

кепілдік бермейді. Техникалық қызмет алу үшін Apple компаниясына хабарласыңыз немесе Apple Store дүкеніне немесе Apple компаниясының өкілетті қызмет провайдеріне барыңыз (қызметтер қолжетімділігі қызмет сұралған елге байланысты болады және бастапқы сатып алу еліне шектеулі болуы мүмкін). Қоңырау және халықаралық жеткізу ақылары орынға байланысты алынуы мүмкін. Техникалық қызмет apple.com/legal/warranty және support.apple.com сайттарында берілген толық шарттар мен ақпаратқа сәйкес көрсетіледі. Осы кепілдік бойынша жарамды техникалық қызмет көрсету талабын жіберсеңіз, Apple компаниясы өз қарауы бойынша құрылғыны жөндейді, алмастырады немесе оның құнын өтейді. Кепілдік артықшылықтары жергілікті тұтынушы заңдарында берілген құқықтарға

қосымша болып табылады. Осы кепілдік бойынша талап қойғанда, сатып алу дәлелін беруіңіз керек болуы мүмкін.

EO/EECK/БК тұтынушылары үшін: Apple атауы келесі компанияны білдіреді: Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Өнімде осы кепілдікте қамтылмаған сәйкессіздік мәселесі болған жағдайда, тұтынушылар бұл мәселені сатушымен ақысыз шешу мүмкіндігіне ие болуы мүмкін.

לפני תחילת השימוש ב-Apple Watch, יש לעיין במדריך למשתמש ב-Apple Watch, הזמין בכתובת support.apple.com/he-il/guide/watch/welcome/watchos. יש לשמור את המדריך לשימוש עתידי.

צעדים ראשונים

 יש ללחוץ ולהחזיק כדי להפעיל את ה-Apple Watch.

 יש לטעון באמצעות המטען המגנטי.

בטיחות וטיפול

יש לעיין ב"בטיחות וטיפול" במדריך למשתמש ב-Apple Watch. ה-Apple Watch, מערכת ההפעלה שלו וחיישני הבריאות אינם מכשירים רפואיים.

חשיפה לגלי רדיו

לקבלת מידע בנושא חשיפה לגלי רדיו במהלך השימוש ב-Apple Watch, יש לפתוח את היישום Apple Watch ב-iPhone ולהקיש על "השעון שלי" ואז לעבור אל "כללי" < "אודות" < "מידע משפטי" < "חשיפה לגלי רדיו". לחלופין, אפשר גם לעבור אל apple.com/legal/rfexposure.

סוללה וטעינה

סוללת הליתיום-יון של ה-Apple Watch מיועדת לתיקון או מחזור על-ידי Apple או אצל ספק שירות מורשה. יתכן שנספק לך Apple Watch חלופי בעת הזמנת תיקון עבור הסוללה. יש למחזר את הסוללות או להשליך אותן בנפרד מפסולת ביתית. מידע בנושא טיפול בסוללה והעברתה למחזור זמין בכתובת apple.com/il/batteries/service-and-recycling. מידע בנושא טעינה זמין במאמר "מידע בטיחות חשוב" במדריך למשתמש ב-Apple Watch.

הפרעה למכשור רפואי

ה-Apple Watch, כמה מהרצועות ואביזרי הטעינה המגנטיים של ה-Apple Watch מכילים מגנטים שעלולים להוות הפרעה למכשור רפואי. יש לעיין ב"מידע בטיחות חשוב" במדריך למשתמש ב-Apple Watch.

מניעת נזק לשמיעה

כדי להימנע מגרימת נזק אפשרי לשמיעה, אין להאזין בעוצמות קול גבוהות למשך פרקי זמן ארוכים. מידע נוסף בנושא עוצמת קול ושמיעה זמין באינטרנט בכתובת apple.com/sound וב"מידע בטיחות חשוב" במדריך למשתמש ב-Apple Watch.

ננישות

מידע בנושא מאפייני הננישות של Apple Watch זמין במדריך למשתמש ב-Apple Watch.

עמידה בתקנים

מידע בנוגע לתו תקן זמין על-גבי המכשיר. יש לעבור אל "הגדרות" < "כללי" < "תקנים". מידע נוסף בנושא

תקנים כלול בפרק "בטיחות וטיפול" במדריך למשתמש ב-Apple Watch.

תאימות - האיחוד האירופי/בריטניה



Apple Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר אלחוטי זה תואם את הנחיית EU/53/2014 ואת התקנות משנת 2017 בנושא ציוד רדיו. עותק של הצהרת ההתאמה זמין בכתובת apple.com/euro/compliance. הנציגות של Apple באיחוד האירופי היא Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. הנציגות של Apple בבריטניה היא Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

מידע על השלכה ומחזור



הסמל המוצג לעיל מציין שבהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים, יש להשליך את המוצר שברשותך ו/או את הסוללה שלו בנפרד מאשפה ביתית. כאשר מחזור החיים של המוצר יסתיים, עליך לקחת אותו לנקודת איסוף שאותה ייעדה הרשות המקומית למטרות אלה. איסוף ומחזור של המוצר ו/או של הסוללה בנפרד בעת ההשלכה יסייעו בשימור משאבים טבעיים ויבטיחו שהמחזור של המוצר יבוצע באופן שיקן על בריאות האדם וישמור על הסביבה. מידע על התוכנית של Apple למחזור, על הנקודות לאיסוף למטרת מחזור, על חומרים מוגבלים ועל יוזמות סביבתיות אחרות, זמין בכתובת apple.com/environment.

סיכום האחריות המוגבלת של Apple לשנה

Apple מספקת אחריות למוצר החומרה הכלול ולאביזריו כנגד פגמים בחומרים ובעבודה למשך שנה מתאריך הרכישה המקורית. Apple אינה אחראית על בלאי רגיל של המוצר ואף לא על נזק שייגרם כתוצאה מתאונה או שימוש לרעה. לקבלת שירות, יש לפנות אל Apple או לבקר ב-Apple Store או אצל ספק שירות מורשה מטעם Apple; אפשרויות השירות הזמינות תלויות במדינה שבה השירות נדרש ועשויות להיות מוגבלות למדינה שבה המוצר נרכש. עשויים לחול דמי שיחה ומשלוח בינלאומי בהתאם לחיקום. בכפוף לתנאים המלאים ולמידע המפורט בנוגע לקבלת שירות הזמינים בכתובת apple.com/legal/warranty ו-support.apple.com/en-il, במקרה של הגשת תביעה חוקית במסגרת אחריות זו, Apple תתקן, תחליף או תזכה אותך עבור מכשיר החומרה שברשותך לפי שיקול דעתה. הטבות האחריות באות בנוסף לזכויות הקיימות במסגרת חוקי הצרכנות המקומיים. ייתכן שנבקש ממך לספק פרטי קבלה עבור רכישה בעת הגשת תביעה במסגרת אחריות זו.

עבור צרכנים באיחוד האירופי, באיגוד הסחר החופשי האירופי ובבריטניה: משמעות השם Apple היא Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. ייתכן שלצרכנים תהיה זכות לקבלת סעד ללא תשלום כנגד המוכר במקרה של אי-התאמה, גם באותם מקרים שאינם נכללים בתעודת האחריות הזו.

© 2024 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. QI034-06421-A